
ARIZONA HISTORICAL SOCIETY

949 East Second Street
Tucson, AZ 85719

Library and Archives
(520) 617-1157 ahsref@azhs.gov

MS 1148
Bandelier, Fanny
Translations, undated

DESCRIPTION

Typescript translations of the Dominguez-Escalante Journal, 1776, and Escalante's Tour to the Hopi, 1775, with handwritten corrections. The translation of the journal, entitled "Diary and Description of the Road to the Newly Discovered Lands to the North, Northwest and West of New Mexico by the Reverend Fathers Fray Silvestre Velez de Escalante and the Fray Atanasio Domínguez" describes their expedition in 1776-1777 on a route that included northern Arizona (187 pages). The other translation is a report of an expedition to the Hopi in 1775 (31 pages).

1 box, .25 linear ft.

BIOGRAPHICAL NOTE

Scholar and wife of Adolph Bandelier, noted Southwestern anthropologist. Fanny Bandelier translated the original Spanish documents into English for Frederick S. Dellenbaugh.

RELATED MATERIAL

The journal has been published in [The Domínguez-Escalante journal: their expedition through Colorado, Utah, Arizona and New Mexico in 1776](#), University of Utah Press, 1995.

ACQUISITION

Gift of W.J. Holliday, 1945.

ACCESS

Restricted; prior arrangement must be made to access material.

COPYRIGHT

Requests for permission to publish material from this collection should be addressed to the Arizona Historical Society - Tucson, Archives Department.

PROCESSING

The collection was processed by Kim Frontz, December 1999.